

ForestAir

GUIDE DE L'UTILISATEUR CLIMATISEUR PORTATIF



A019-08KR

IMPORTANT : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser l'appareil, et conservez-le à des fins de référence.

Les climatiseurs, les thermopompes et les déshumidificateurs sont des pièces de grande valeur. Afin d'assurer vos droits et intérêts légitimes, si vous êtes peu familiarisé avec l'installation de ce type d'appareil, demandez à un technicien professionnel de faire l'installation pour vous. Ce manuel d'installation est la version universelle pour ce modèle par ForestAir. L'apparence de l'unité que vous avez achetée peut différer légèrement des illustrations qui apparaissent dans ce manuel, cependant cela n'affecte en rien les directives de base sur la bonne manière d'installer et d'utiliser l'appareil.

Pour assurer un fonctionnement satisfaisant pendant de nombreuses années à venir, ce manuel doit être lu attentivement avant l'utilisation de l'appareil. Après la lecture, conservez-le dans un endroit sûr. Veuillez vous référer au manuel pour toutes questions sur l'utilisation ou en cas d'irrégularités.

TABLE DES MATIÈRES

1.0. CONSIGNES DE SÉCURITÉ	4
2.0. COMPOSANTES	5
3.0. GUIDE D'INSTALLATION	
3.1. Assemblage du tuyau d'échappement d'air.....	6
3.2. Assemblage et installation des panneaux de fenêtre.....	7
3.3. Raccordement du tuyau d'échappement aux panneaux de fenêtre.....	8
4.0. GUIDE D'UTILISATION	
4.1. Survol du panneau de control et de la télécommande.....	10
4.2. Fonctions des touches.....	12
4.3. Utilisation de la télécommande.....	13
4.4. Autres fonctions.....	13
4.5. Drainage de l'eau.....	14
5.0. ENTRETIEN	
5.1. Nettoyage de la surface.....	15
5.2. Nettoyage du filtre à air.....	15
5.3. Entreposage pour la période hors saison	15
6.0. DÉPANNAGE	16
7.0. GARANTIE	17



Les produits électriques doivent être mis au rebut de manière conforme.

Veuillez recycler là où il y a des installations.

Renseignez-vous auprès des autorités locales ou de votre détaillant concernant le recyclage.

1.0. CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Lisez les instructions de sécurité suivantes avant d'installer l'appareil ou d'effectuer des travaux d'entretien.



AVERTISSEMENT : Peut causer des blessures graves ou la mort.



ATTENTION : Peut entraîner des blessures ou des dommages dans certaines conditions.

Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessures corporelles lors de l'utilisation de cet appareil, suivez ces précautions de base.

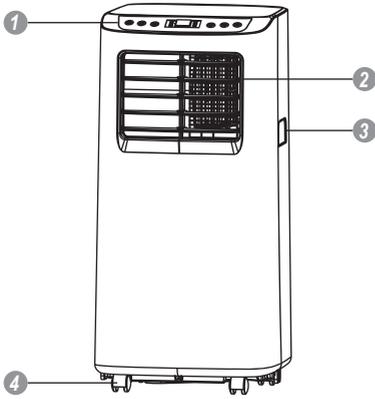


PRÉCAUTIONS

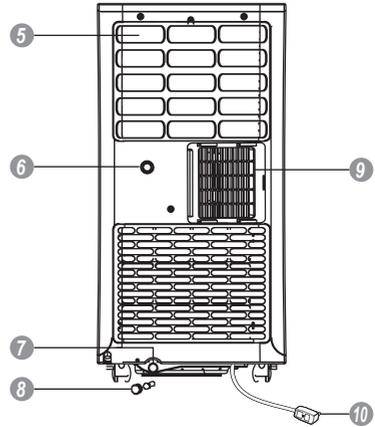


- Le climatiseur ne convient qu'à un usage intérieur résidentiel seulement et ne doit pas être utilisé à d'autres fins.
- Suivre les règles d'interconnexion au réseau local lors de l'installation du climatiseur et s'assurer qu'il est correctement mis à la terre. Si vous avez des questions sur l'installation électrique, suivez les instructions du fabricant et, si nécessaire, demandez à un électricien professionnel de l'installer pour vous.
- Placer l'appareil sur une surface plane et dans un endroit sec. Garder un espace libre d'au moins 50 cm (20 po) autour de l'appareil et des objets ou des murs environnants.
- Une fois le climatiseur installé, s'assurer que la fiche d'alimentation est en bon état et fermement insérée dans la prise électrique. Disposer le cordon d'alimentation de façon à ce que personne ne trébuche accidentellement sur celui-ci ou ne le tire hors de la prise de courant.
- Ne pas insérer des objets dans l'entrée ou la sortie d'air du climatiseur. Garder l'entrée et la sortie d'air libres de toute obstruction.
- Lors de l'installation du tube de drainage, s'assurer qu'il est correctement raccordé et qu'il n'est pas tordu ou plié.
- Lors du réglage des volets horizontaux et verticaux de la sortie d'air, manipuler ceux-ci avec délicatesse afin d'éviter de les endommager.
- Lors du déplacement de l'appareil, veiller à ce qu'il soit maintenu en position verticale.
- Tenir l'appareil éloigné de l'essence, des gaz inflammables, des poêles et autres sources de chaleur.
- Ne pas arbitrairement démonter, réviser ou modifier le climatiseur. Ceci pourrait causer un dysfonctionnement ou même des dommages corporels et matériels. Pour éviter tout danger, en cas de panne, demander au fabricant ou à un professionnel de le réparer.
- Ne pas installer le climatiseur dans la salle de bain ou tout autre environnement humide.
- Ne pas débrancher la fiche pour mettre l'appareil hors tension.
- Ne pas placer des récipients contenant du liquide sur l'appareil pour éviter que de l'eau ou d'autres liquides ne s'infiltrent dans le climatiseur.
- Ne pas utiliser des insectifuges en aérosol ou d'autres substances inflammables à proximité du climatiseur.
- Ne pas essuyer ou laver le climatiseur avec des solvants chimiques tels que l'essence ou l'alcool. Lors du nettoyage de l'appareil, voir d'abord à débrancher l'alimentation électrique, puis nettoyer la surface avec un chiffon doux et humide. Si l'appareil est vraiment sale, frotter avec un détergent doux.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience et de connaissances, sauf si elles ont reçu une supervision ou des instructions concernant son utilisation par une personne responsable de leur sécurité. Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.

2.0. COMPOSANTES

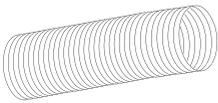


VUE FRONTALE



VUE ARRIÈRE

- | | | | | | |
|---|-----------------------|---|-----------------------------------|----|--------------------------------|
| 1 | Panneau de contrôle | 5 | Filtre EVA | 9 | Évent d'échappement d'air |
| 2 | Sortie d'air / Volets | 6 | Buse de drainage continu | 10 | Cordon et fiche d'alimentation |
| 3 | Poignée | 7 | Orifice de drainage | | |
| 4 | Roulette | 8 | Capuchon et bouchon en caoutchouc | | |



Tuyau extensible
d'échappement d'air



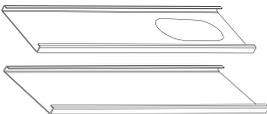
Adaptateur de fenêtre



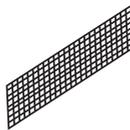
Raccord de tuyau



Télécommande



Glissières de fenêtre
(2 panneaux)



Grille



Vis de type A (2)



Écrou à ailettes
et boulon

⚠ **Attention :** Avant d'utiliser le climatiseur, s'assurer que l'appareil a été en position verticale depuis au moins deux heures.

Placez le climatiseur près d'une fenêtre, sur une surface plane, en position verticale. Pour une meilleure performance, laissez au moins 50 cm (20 po) de dégagement tout autour de l'appareil pour permettre une bonne circulation d'air (voir figure 1). N'installez pas et n'utilisez pas l'appareil dans une salle de bain ou tout autre environnement humide.

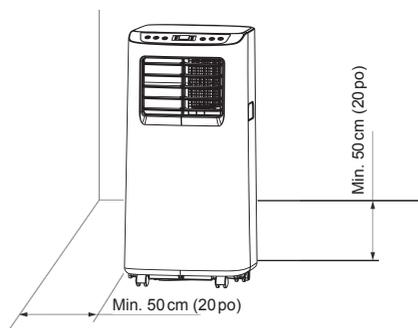
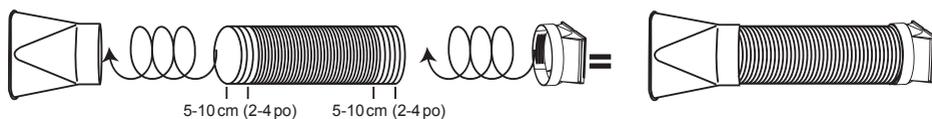


FIG. 1

3.1. ASSEMBLAGE DU TUYAU D'ÉCHAPPEMENT D'AIR

- 1) Visser l'adaptateur de fenêtre sur le tuyau extensible à une extrémité et le raccord de tuyau à l'autre (voir figure 2). Veiller à ce que les deux extrémités soient bien ajustées. Le tuyau d'échappement fourni peut être étiré jusqu'à un maximum de 150 cm (59 po).



Étirer les deux extrémités du tuyau d'échappement sur 10 à 15 cm (4 à 6 po)

FIG. 2

- 2) Aligner le raccord de tuyau avec l'évent d'échappement d'air, puis le pousser sur les glissières à fond vers la gauche jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (comme illustré à la figure 3). Garder l'assemblage bien à l'horizontale pour éviter qu'il ne se coince.

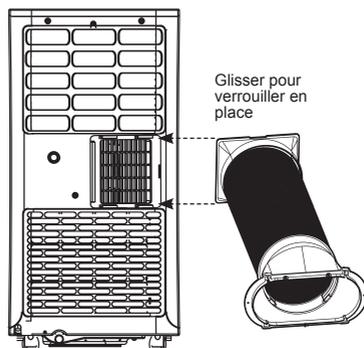


FIG. 3

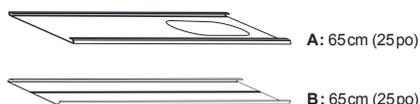
3.2. ASSEMBLAGE ET INSTALLATION DES PANNEAUX DE FENÊTRE

Votre trousse de glissières de fenêtre a été conçue pour s'adapter à la plupart des fenêtres verticales et horizontales standard, cependant il pourrait être nécessaire pour vous d'improviser ou de modifier certains aspects de la procédure d'installation pour certains types de fenêtres. Régler les panneaux à la longueur désirée puis utiliser les écrous et boulons à ailettes fournis pour la fixation (voir le tableau pour les ouvertures minimales et maximales des fenêtres).

MAXIMUM : 130 cm (51 po)

MINIMUM : 23 cm (9 po)

Ouverture	Panneau	
	A	B
23-65 cm (9-25 po)	•	
66-130 cm (26-51 po)	•	•



Remarques :

- Si l'ouverture de la fenêtre est inférieure à 65 cm (25 po), soit la longueur minimale du panneau A, raccourcir le panneau en coupant la longueur excédentaire pour l'adapter à l'ouverture.
- Ne jamais soustraire le trou au panneau A.

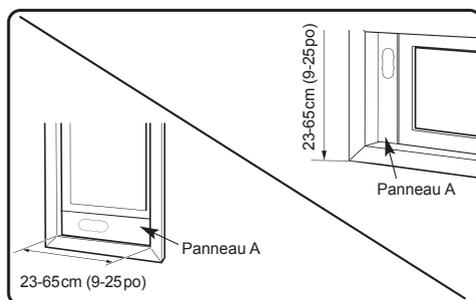


FIG. 4 – Pour une ouverture de 23-65 cm (9-25 po)

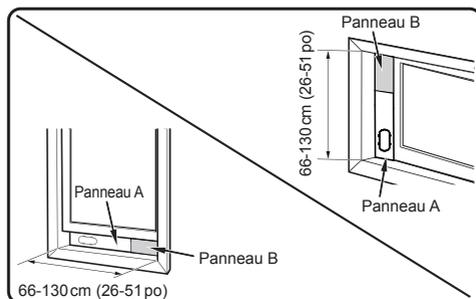


FIG. 5 – Pour une ouverture de 66-130 cm (26-51 po)

3.0. GUIDE D'INSTALLATION

Remarque : Il peut y avoir une mauvaise étanchéité en raison d'espaces vides laissés par certaines fenêtres non standard. Veuillez vous procurer du ruban isolant en mousse adéquat (non inclus) afin d'améliorer l'efficacité de refroidissement du climatiseur.

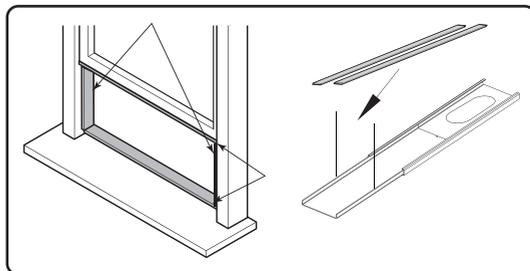


FIG. 6 – Ajouter du ruban isolant en mousse

3.3. RACCORDEMENT DU TUYAN D'ÉCHAPPEMENT AUX PANNEAUX DE FENÊTRE

Étirez le tuyau d'échappement, raccordez l'extrémité avec l'adaptateur de fenêtre à l'assemblage des glissières de fenêtre, puis finalement, fixez la grille pour empêcher les gros insectes et les petits animaux de s'infiltrer (voir figure 7, 8 et 9).

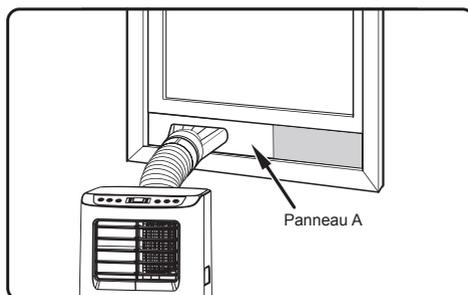


FIG. 7 – Raccorder au panneau de fenêtre A

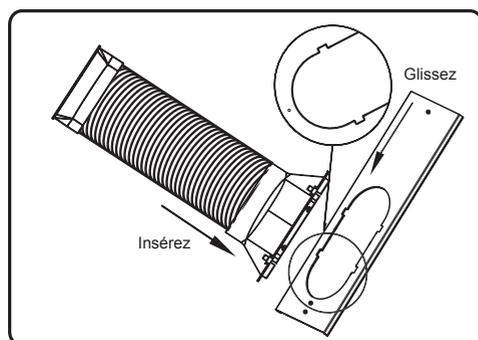


FIG. 8 – Glisser pour verrouiller

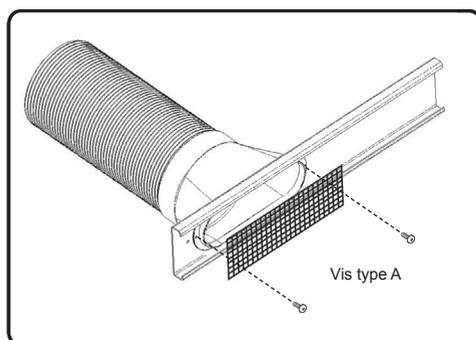
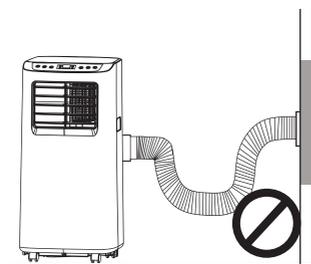


FIG. 9 – Fixer la grille à l'adaptateur avec les vis

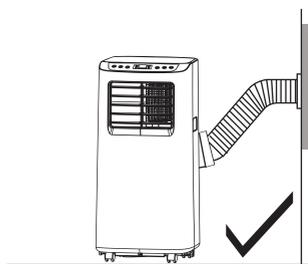
3.0. GUIDE D'INSTALLATION

⚠ Attention :

- La longueur du tuyau d'échappement est spécialement conçue pour l'appareil. Ne pas remplacer par un autre tuyau et ne pas en raccorder un autre, car cela pourrait entraîner un dysfonctionnement.
- Le tuyau d'échappement d'air doit être libre de toute obstruction.
- Un tuyau d'échappement avec des angles aigus et des coudes empêchera l'air d'être évacué correctement, ce qui pourrait entraîner un dysfonctionnement ou l'arrêt de l'appareil.



NON RECOMMANDÉ



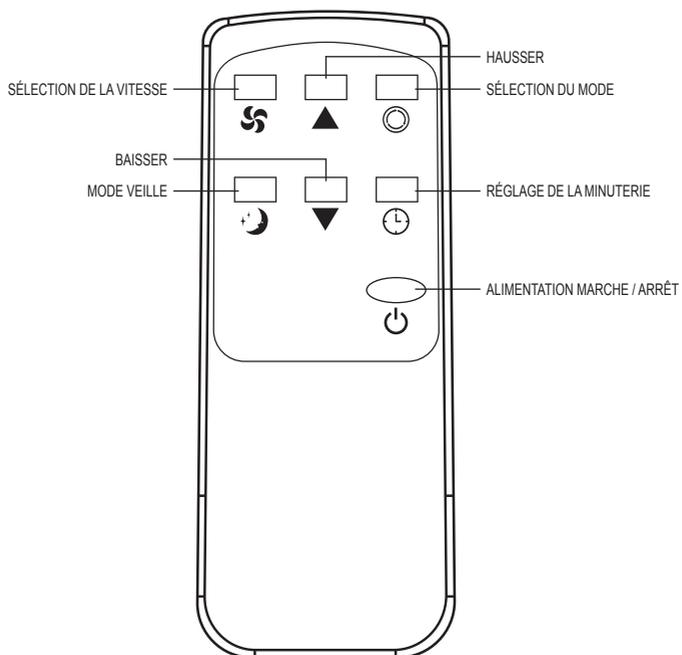
RECOMMANDÉ

4.0. GUIDE D'UTILISATION

4.1. SURVOL DU PANNEAU DE CONTRÔLE ET DE LA TÉLÉCOMMANDE



4.0. GUIDE D'UTILISATION



TOUCHES DE LA TÉLÉCOMMANDE

4.2. FONCTIONS DES TOUCHES

Remarque : Sauf indication contraire, l'utilisation des fonctions est la même pour la télécommande et le panneau de contrôle.

PANNEAU CONTRÔLE	TÉLÉ COMMANDE
---------------------	------------------



ALIMENTATION MARCHÉ / ARRÊT

Appuyez sur cette touche pour mettre l'appareil sous ou hors tension. Lors de la première mise sous tension, l'appareil émet une sonnerie et passe en veille. L'écran affiche la température actuelle.



SÉLECTION DU MODE

Pendant que l'appareil fonctionne, appuyez sur cette touche pour passer d'un mode de fonctionnement à l'autre : *Climatisation* (☼), *Déshumidification* (♁) et *Ventilation* (☼).



HAUSSER / BAISSER

Appuyez sur ces touches pour modifier la valeur de température ou de minuterie comme suit :

- Lors du réglage de la température, utilisez *Hausser* ou *Baisser* pour augmenter ou diminuer la température souhaitée (non disponible en mode *Ventilation* ou *Déshumidification*). La température est réglable entre 16 – 31°C (61 – 88°F).
- Lors du réglage de la minuterie, utilisez les boutons *Hausser* ou *Baisser* pour augmenter ou diminuer la valeur de temps souhaitée.



SÉLECTION DE LA VITESSE DE VENTILATION

En mode *Climatisation* et *Ventilation*, appuyez sur cette touche pour sélectionner une vitesse de ventilation : *Haute*, *Moyenne* ou *Basse*.

En mode *Déshumidification*, la vitesse de ventilation est automatiquement réglée sur *Basse* et ne peut être modifiée.



RÉGLAGE DE LA MINUTERIE

Pendant que l'appareil est en marche, appuyez sur cette touche pour régler une minuterie de mise en arrêt. Lorsque l'appareil est hors tension, appuyez sur cette touche pour régler une minuterie de mise en marche.

Lorsque le symbole de la minuterie (⌚) clignote, utilisez les boutons *Hausser* et *Baisser* pour sélectionner la valeur de temps désirée.

La minuterie peut être réglée entre 1 et 24 heures et est ajustée par incréments d'une heure.

La minuterie peut être annulée en réglant une valeur de « 00 » ou en mettant l'appareil hors tension.



MODE VEILLE

En mode *Climatisation*, appuyez sur ce bouton pour activer le mode Veille. L'appareil passe en mode économie d'énergie et mode silencieux.

Remarque : Le mode Veille ne peut pas être activé en mode *Ventilation* ou *Déshumidification*.



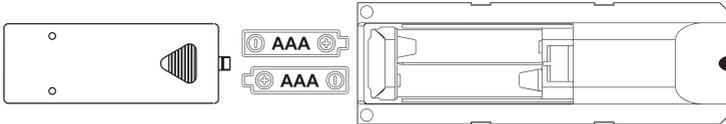
SÉLECTION DE L'UNITÉ DE TEMPÉRATURE

Appuyez sur cette touche pour passer de Celsius (°C) à Fahrenheit (°F).

4.3. UTILISATION DE LA TÉLÉCOMMANDE

• Mise en place des piles dans la télécommande

- 1) Appuyer et faire glisser le couvercle du compartiment des piles (situé à l'arrière de la télécommande) pour le retirer.
- 2) Insérer deux nouvelles piles R03 «AAA» 1,5V dans le compartiment des piles. S'assurer de bien faire correspondre les polarités.
- 3) Remettre le couvercle en place.



⚠ Attention :

- Ne pas mélanger des piles neuves et des piles usagées. Ne pas mélanger des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Retirer les piles si la télécommande n'est pas utilisée pendant un certain temps (elles peuvent fuir ou exploser).
- En cas de remplacement ou de mise au rebut de la télécommande, les piles doivent être retirées et éliminées conformément à la législation en vigueur, car elles sont nocives pour l'environnement.

• Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande vers le climatiseur et appuyez sur les touches désirées. La télécommande ne doit pas être à plus de 5 m (16 pi) de l'appareil (sans obstacles entre la télécommande et l'appareil).



⚠ Attention : La télécommande doit être manipulée avec précaution. Ne pas laisser tomber au sol et ne pas exposer à des sources directes de chaleur, de lumière du soleil ou d'eau.

4.4. AUTRES FONCTIONS

PROTECTION CONTRE LE GEL

Dans un environnement froid, si la température du tuyau d'échappement d'air descend trop bas, l'appareil passe automatiquement en mode de protection pour s'assurer qu'il n'est pas endommagé. Lorsque la température du tuyau augmente à un niveau sûr (10°C / 50°F), l'appareil reprend automatiquement son fonctionnement normal.

PROTECTION ANTIDÉBORDEMENT

Lorsque le réservoir est plein, l'appareil émet un bip et l'indicateur *Réservoir Plein (Full)* sur l'écran du panneau de contrôle s'allume. À ce stade, vous devez effectuer le drainage de l'eau accumulée (voir la section 4.5. **Drainage de l'eau** de ce manuel pour plus de détails). Après la vidange de l'eau, l'appareil reprend son fonctionnement normal.

PROTECTION DU COMPRESSEUR

Pour augmenter la durée de vie du compresseur, il dispose d'une fonction de protection de démarrage à retardement de 3 minutes après l'arrêt du compresseur.

4.5. DRAINAGE DE L'EAU

▪ Drainage manuel

Le climatiseur portable ForestAir est doté d'un système d'évaporation automatique. L'eau condensée sera réutilisée par le compresseur et l'évaporateur, de sorte que la majeure partie de l'eau sera dissipée. Cette méthode permet non seulement d'améliorer l'efficacité du refroidissement, mais aussi d'économiser de l'énergie.

Comme la majeure partie de l'eau condensée sera utilisée par le compresseur, en règle générale, vous n'aurez pas besoin de vidanger l'eau. Cependant, si vous utilisez le climatiseur pour refroidir ou déshumidifier une pièce dans une situation d'humidité élevée, l'excès d'eau recueilli devra être évacué par l'orifice de drainage. Lorsque le réservoir est plein, le compresseur s'arrête de fonctionner. Suivez les étapes suivantes pour retirer l'eau :

- 1) Mettre l'appareil hors tension et débrancher le cordon d'alimentation.

Remarque : Déplacer l'appareil avec précaution afin de ne pas renverser l'eau contenue dans le réservoir.

- 2) Placer un récipient sous l'orifice de drainage situé à l'arrière de l'appareil. Dévisser le capuchon de drain et retirer le bouchon en caoutchouc.

Remarques :

- Garder le capuchon et le bouchon à portée de main.
- L'appareil peut être légèrement incliné vers l'arrière pour faciliter le drainage.
- S'il ne semble pas que le récipient puisse contenir toute l'eau, insérer le bouchon en caoutchouc dans l'orifice du drain le plus tôt possible pour éviter que l'eau ne déborde. Vider le contenant puis reprendre le drainage.

- 3) Une fois le réservoir complètement vidangé, remettre le bouchon en caoutchouc et le capuchon de drain.

Remarque : Ne pas faire fonctionner l'appareil sans le bouchon et le capuchon de drain en place, sinon l'eau condensée s'égouttera sur le plancher ou la moquette.

▪ Drainage continu

Vous trouverez peut-être plus pratique d'installer un tube de drainage (non fourni) pour permettre un drainage continu (seulement possible en mode *Climatisation* ou *Déshumidification*). Pour ce faire, suivez les étapes suivantes :

- 1) Mettre l'appareil hors tension et débrancher le cordon d'alimentation.
- 2) Dévisser le capuchon de drain recouvrant la buse de drainage continu.
- 3) Insérer le tube de drainage dans la buse.
- 4) Mener le tube à un drain de sol ou un récipient.
- 5) Rebrancher le cordon d'alimentation et remettre l'appareil sous tension.

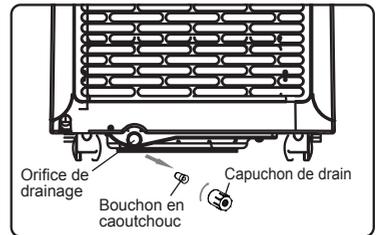


FIG. 10 – Retrait des bouchons

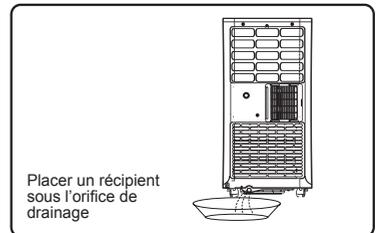


FIG. 11 – Drainage manuel

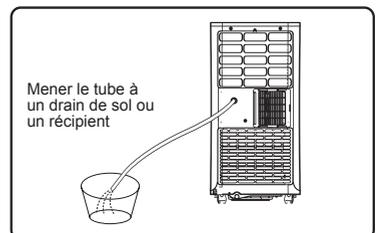


FIG. 12 – Drainage continu

⚠ **Attention** : Assurez-vous que l'appareil est hors tension et que la fiche d'alimentation est débranchée de la prise électrique avant d'effectuer tout entretien sur l'appareil.

5.1. NETTOYAGE DE LA SURFACE

Nettoyez le boîtier avec un chiffon humide et séchez avec une serviette douce. Évitez d'utiliser des produits de nettoyage agressifs ou des abrasifs tels que le benzène, l'alcool, l'essence et autres produits similaires. De tels produits peuvent causer une détérioration prématurée et/ou un jaunissement de la surface du climatiseur.

5.2. NETTOYAGE DU FILTRE À AIR

Nettoyez le filtre une fois toutes les deux semaines afin d'éviter que la poussière n'obstrue l'appareil et ne réduise son efficacité.

- 1) À l'aide d'un tournevis cruciforme, dévisser le filtre à air à l'arrière de l'appareil (voir figure 13).
- 2) Faire tremper le filtre dans de l'eau tiède (environ 40°C / 104°F) avec un détergent neutre. S'il est très sale, utiliser un aspirateur pour enlever les accumulations de poussière du filtre. Plonger dans l'eau tiède et rincer plusieurs fois.
- 3) Laisser sécher le filtre après l'avoir bien rincé avant de le remettre en place dans l'appareil.

⚠ **Attention** : Ne jamais utiliser l'appareil sans le filtre à air.

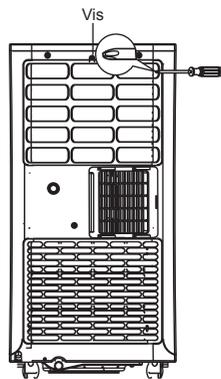


FIG. 13 – Retrait du filtre

5.3. ENTREPOSAGE POUR LA PÉRIODE HORS SAISON

- 1) Vidanger tout excès d'eau du réservoir.
- 2) Nettoyer le filtre et le sécher soigneusement avant de le remettre en place.
- 3) Démarrer l'appareil, sélectionner le mode *Ventilation* et régler sur la vitesse de ventilation *Basse*. Laisser l'appareil fonctionner de cette manière pendant un certain temps afin de sécher le tuyau de vidange et l'intérieur de l'appareil de toute humidité pour ainsi empêcher la formation de moisissures. Une fois ceci fait, replacer le bouchon de caoutchouc et le capuchon de drain.
- 4) Mettre l'appareil hors tension et débrancher le cordon d'alimentation de la prise électrique.
- 5) Retirer le tuyau d'échappement d'air.
- 6) Retirer les piles de la télécommande.
- 7) Couvrir le climatiseur et toutes ses composantes d'un sac en plastique. Ranger l'appareil dans un endroit frais et sec, à l'abri des rayons directs du soleil, des températures extrêmes et de la poussière excessive. Tenir hors de la portée des enfants.

6.0. DÉPANNAGE

Avant d'appeler le service après-vente, consultez la liste suivante. Cela pourrait vous faire économiser du temps et de l'argent. Cette liste comprend les cas courants qui ne résultent pas d'un défaut de fabrication ou de matériaux.

SITUATION	CAUSES POSSIBLES	SOLUTIONS
Le climatiseur ne fonctionne pas.	Il n'y a pas d'électricité.	Mettre l'appareil sous tension après l'avoir branché à une prise de courant fonctionnelle. En cas de panne de courant, attendre que l'électricité soit rétablie.
	Le témoin <i>Plein (Full)</i> est allumé.	Vidanger l'eau de l'appareil.
	La température ambiante est trop basse ou trop élevée.	La température de fonctionnement recommandée pour cet appareil est de 7 à 35°C (44 à 95°F).
	En mode <i>Climatisation</i> , la température ambiante est inférieure à la température réglée.	Ceci est normal. Laisser la température telle quelle ou, si un environnement plus froid est désiré, ajuster la température réglée pour qu'elle soit inférieure à la température ambiante, si nécessaire.
	En mode <i>Déshumidification</i> , la température ambiante est trop basse.	L'appareil doit être placé dans une pièce dont la température ambiante est supérieure à 17°C (62°F).
L'efficacité de la fonction de refroidissement est très faible.	Il y a de la lumière directe du soleil dans la pièce.	Tirer les rideaux ou fermer les stores pour éviter que la lumière du soleil ne réchauffe la pièce.
	Les portes ou les fenêtres sont ouvertes.	Fermer les portes et fenêtres.
	Il y a plusieurs personnes dans la pièce.	Attendre que les gens quittent la pièce pour voir si la pièce se rafraîchit.
	En mode <i>Climatisation</i> , d'autres sources de chaleur sont présentes dans la pièce.	Mettre hors tension ou retirer toute source de chaleur qui pourrait contrecarrer l'efficacité de refroidissement de l'appareil.
	Le filtre est sale.	Nettoyer ou remplacer le filtre à air.
	L'entrée et/ou la sortie d'air est obstruée.	Déplacer les objets ou les meubles qui pourraient obstruer l'entrée et/ou la sortie d'air de l'appareil.
Il y a du bruit provenant de l'appareil.	Le climatiseur n'est pas placé sur une surface plane.	Pour réduire le bruit et les vibrations, placez le climatiseur sur une surface dure et plane.
Le compresseur ne fonctionne pas.	L'appareil a récemment été mis hors tension.	Attendre que le délai de 3 minutes de protection contre la surchauffe soit écoulé, puis redémarrer l'appareil.
La télécommande ne fonctionne pas.	La distance entre l'appareil et la télécommande est trop grande.	Rapprochez-vous de l'appareil pour que le signal de la télécommande puisse atteindre le récepteur.
	La télécommande n'est pas correctement alignée avec le récepteur de signaux de l'unité portable.	Assurez-vous d'être face à l'appareil lorsque vous appuyez sur les touches de la télécommande.
	Les piles sont à plat.	Remplacer les piles par des neuves.

Si des problèmes que vous rencontrez ne figurent pas dans le tableau ou si les solutions recommandées ne fonctionnent pas, veuillez contacter le service après-vente pour obtenir de l'aide.

GARANTIE LIMITÉE

Ce climatiseur est couvert par une garantie de **UN (1) an**, à partir de la date de son achat original, contre tout défaut de fabrication, et sur les pièces, si utilisé conformément aux instructions spécifiées dans ce guide.

Durant la période de garantie, si le climatiseur fait défaut lors d'un usage normal, ForestAir aura le choix de le réparer ou le remplacer à ses frais, et ce, dans un délai raisonnable suivant la réception de l'unité à son centre de service.

Comme pour toute autre garantie, le consommateur propriétaire de ce climatiseur devra présenter le certificat de garantie ainsi que la preuve d'achat original lors de la demande de service.

CETTE GARANTIE NE COUVRE PAS...

- Tous dommages, accidentels ou autrement, ne résultant pas d'un défaut de fabrication.
- Tous dommages résultant d'une utilisation abusive, d'une modification faite au produit ou d'un bris découlant d'un mauvais entretien ou d'une manipulation contraire aux instructions spécifiées dans ce guide.
- Tous dommages au fini du boîtier ou des accessoires causés par l'usure.
- Les filtres.
- Tous dommages résultant de réparations effectuées par une personne non autorisée par ForestAir.
- Les coûts d'assurance et de transport pour le service de garantie.

TOUTES LES GARANTIES FORESTAIR TACITES, INCLUANT LA GARANTIE TACITE DE QUALITÉ MARCHANDE, SONT LIMITÉES À UNE DURÉE DE **UN (1) AN** POUR CETTE GARANTIE EXPRESSE LIMITÉE DU CLIMATISEUR. FORESTAIR DÉCLINE TOUTE RESPONSABILITÉ DES DOMMAGES ACCESSOIRES, ET LA RESPONSABILITÉ DE FORESTAIR NE DÉPASSERA EN AUCUN CAS LA VALEUR AU DÉTAIL DE L'APPAREIL POUR RUPTURE DE GARANTIE ÉCRITE OU IMPLICITE EN CE QUI CONCERNE CE CLIMATISEUR.

Conservez ce guide d'utilisation avec votre preuve d'achat dans un endroit approprié à des fins de référence. Vous devez fournir votre certificat de garantie et votre preuve d'achat lors d'une demande de service couvert par la garantie.

Complétez la fiche d'information ci-après ; cela vous facilitera la tâche si vous devez faire une demande de service. Le cas échéant, vous aurez à fournir le numéro de modèle et le numéro de série de l'appareil. Vous trouverez ces renseignements inscrits sur la plaque signalétique de votre climatiseur.

Nom du détaillant : _____

Adresse : _____

Numéro de modèle : _____

Numéro de série : _____

Date d'achat : _____

